Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War	JNR
CLUB 2	Torniaco Superior	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	04.11.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN105		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	48

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3014	KALTENRIEDER Joël	
Official scorer / Marqueur	2834	KALTENRIEDER Luc	
Referee 1 / Arbitre 1	4023	QUARIATELLO Lido	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	12	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	CHARDONNENS Noah				2985
77	A	SAPIN Maxime				3484
66	G	FAVRE Théo				4056
	G					
41		CECCONI Luca				17106
15		CHARDONNENS Mathias				2984
99		PERRIARD Bastien				2995
8		POCHON Axel				17090
44		REYMOND Sophie				17039
22		SIMONET Kylian				2994
27		KAMPFER Théo				3805
55		RIEDO Alexia				2983
13		RINGLI Victor				3827
25		VAUCHER Kylian				16743
17		ZANOTTA Nathanaël				3950
19		CARREL Florian				17189

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1812
	FORNACHON Didier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:17	17	77	1				
02:39	19		2				
18:00	22	99	3				
19:56	22	99	4				
23:21	19		5				
32:57	71	77	6				
37:19	77		7				
39:43	22	15	8				
45:57	19	77	9				
51:15	44		10				
53:05	19		11				
55:01	17	27	12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:42	15	2	00:00	07:14	A
17:37	19	2	00:00	19:37	I
27:45	27	2	00:00	29:45	D
31:05	71	2	00:00	31:42	G1
35:54	99	5	00:00	40:54	B1
37:54	71	2	00:00	39:54	E
39:54	71	2	00:00	41:54	B2
48:10	77	5	00:00	53:10	B1
TOTAL				22 min	

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
51	C	DE REYFF Pierre				4013
83	A	VOLERY Simon				16770
1	G	DOUGOUD Adrien				3841
	G					
16		CHATTON Flavien				3740
27		CHAPPUIS Arthur				3886
30		LONGCHAMP Alan				3921
87		STADELMANN Jérémy				3923
20		MONNERON Théo				3938
99		PUGNALE Mathieu				3924
80		HERTLING Nicolas				3922
35		MONNEY Léo				18042

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3396
	DEFFERRARD Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:14	16		1				
08:37	99	80	2				
27:16	80		3				
31:42	80	99	4				
33:56	16	30	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
29:28	80	2	00:00	31:28	H
45:06	99	2	00:00	47:06	B2
51:15	30	2	00:00	51:15	E
51:15	99	2	00:00	53:05	H
51:15	99	2	00:00	55:01	V1
TOTAL				10 min	